

28/820455
ANNALES
UNIVERSITATIS
MARIAE CURIE – SKŁODOWSKA

Sectio G

l us

Vol. XV

1968



LUBLIN
NAKŁADEM UNIWERSYTETU MARII CURIE - SKŁODOWSKIEJ
1969

Czas. 4058/15

KOMITET REDAKCYJNY

Redaktor Naczelný — Prof. dr Grzegorz L. Seidler

Dr Adam Bielecki, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji A (Mathematica)

Dr Włodzimierz Hubicki, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji AA (Physica et Chemia)

Dr Adam Malicki, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji B (Geographia, Geologia etc.)

Dr Zbigniew Lorkiewicz, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji C (Biologia)

Dr Stanisław Grzycki, Prof. Akad. Med. w Lublinie

— Redaktor Sekcji D (Medicina)

Dr Grzegorz Staśkiewicz, Prof. WSR w Lublinie

— Redaktor Sekcji DD (Medicina Veterinaria)

Dr Bohdan Dobrzański, Prof. WSR w Lublinie

— Redaktor Sekcji E (Agricultura)

Dr Juliusz Willaume, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji F (Humaniora)

Dr Grzegorz L. Seidler, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji G (Ius)

Dr Stefan Buczkowski, Prof. UMCS

— Redaktor Sekcji H (Oeconomia)

UNIWERSYTET MARII CURIE — SKŁODOWSKIEJ W LUBLINIE

Wydanie I. Nakład 700 + 125 egz. Arkuszy wyd. 15,25. Arkuszy druk. 18

Papier druk. sat. kł. III, 70 × 100 cm, 80 g. Oddano do składania 3 II 1969 r.

Podpisano do druku 16 VII 1969 r. Druk ukończono w lipcu 1969 r.

G-2/762 Zam. nr 73/114

DRUKARNIA UNIWERSYTETU im. A. MICKIEWICZA w POZNANIU

SPIS TREŚCI
СОДЕРЖАНИЕ
TABLE OF CONTENTS

1. Jan MALARCZYK	
Historyzm Machiavellego	5
Историзм Макиавелли	21
Historisme de Machiavel	22
2. Zivko STALEV, Mieczysław SAWCZUK	
Voies de recours dans la procédure civile bulgare et polonaise	23
Środki odwoławcze w procedurze cywilnej bułgarskiej i polskiej	58
Средства обжалования в польском и болгарском гражданском процессе	59
3. Jan BALICKI	
Dyskryminacja rasowa w świetle prawa międzynarodowego	61
Расовая дискриминация в свете международного права	85
Racial Discrimination in the Light of International Law	87
4. Władysław ĆWIK	
Niektóre pozostałości feudalne w ogólnym charakterze miast rządowych Królestwa Polskiego (1815 - 1866)	91
Некоторые феодальные пережитки в общем характере правительственныех городов Царства Польского (1815 - 1866 гг.)	106
Einige feudale Elemente in allgemeinen Character der regierungseigenen Städte Kongresspolens (1815 - 1866)	107
5. Zbigniew SOBOLEWSKI	
Granice prawa oskarżonego do milczenia	109
Границы права обвиняемого на отказ от дачи показаний	133
Limits of the Accused's Right to Stand Mute	135
6. Andrzej SYLWESTRZAK	
Charakterystyka projektu G. B. Mably'ego, poświęconego reformie ustroju Rzeczypospolitej Polskiej w XVIII wieku	137
Характеристика проекта Г. Б. Мабли, посвященного реформе устройства Польской Речи Посполитой в XVIII в.	162
Caractéristique du projet de G. B. Mably, consacré aux réformes de la République de Pologne au XVIII ^e siècle	163
7. Roman TOKARCZYK	
Gerard Winstanley w literaturze	165
Джерард Уинстенли в литературе	179
Gerrard Winstanley in Literature	180
8. Marta WISZNIEWSKA	
Użycie terminu „własność” w <i>The Law of Freedom</i> Gerarda Winstanleya. Próba analizy	183
Понятие „собственность” в „Законе свободы” (<i>The Law of Freedom</i>) Джерарда Уинстенли. Пробный анализ	189

The Use of the Term „Possession” in Gerrard Winstanley’s <i>The Law of Freedom</i> . Attempt at an Analysis	189
9. Antoni PIENIAŻEK	
Teoretyczny aspekt suwerenności	191
Теоретический аспект понятия суверенитета	204
Aspect théorique de la souveraineté	205
10. Marian Lech KLEMENTOWSKI	
Ograniczanie zemsty, jako formy wymiaru sprawiedliwości, przez prawo niemieckich pokojów ziemskich (XI wiek — połowa XIII wieku)	207
Ограничение мести как формы юстиции правом немецкого земского мира (XI — пол. XIII вв.)	231
Die Beschränkung der Legalrache als einer Form von Justiz durch das deutsche Landfriedensrecht in der Periode von XI bis zur Hälfte des XIII Jahrhunderts	232
11. Wojciech SZWARC	
Próby reorganizacji samorządu terytorialnego w gminach wiejskich Generalnego Gubernatorstwa Warszawskiego w latach 1915 - 1918	235
Пробы реорганизации территориального самоуправления в деревенских гминах Варшавского Генерального Губернаторства в 1915 - 1918 гг.	256
Die Versuche einer Reorganisation der territorialen Selbsverwaltung in den Landgemeinden des Generalgouvernements Warschau in den Jahren 1915 - 1918	258
12. Andrzej WAŁĘK	
Narzędzia przestępstwa	261
Орудия преступления	285
Die Werkzeuge eines Diliktes	286